

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am

**Mittwoch, dem 13. August 2014 um 19.30 Uhr
im Klubraum in Lauba statt.**

Diese Sitzung ist öffentlich. Die Tagesordnung wird rechtzeitig durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln öffentlich bekannt gemacht.

Informationen und Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates vom 16.07.2014

In dieser Sitzung traf sich der neu gewählte Gemeinderat zu seiner konstituierenden Sitzung. Dabei wurden die Gemeinderäte für die neue Legislaturperiode vereidigt. Im Gemeinderat sind folgende Personen vertreten: Ilona Baumgart, Jürgen Israel, André Jähne, Birgit Kuschk, Elke Meile, Reinhard Mirle, Benjamin Oehme, Gerd Scheibe, Ute Schniebs, Pascal Schröder und Petra Wagner.

Beschluss - Nr.: 13/2014

Wahl der Stellvertreter der Bürgermeisterin, die Stellvertreter wurden lt. Gemeindeordnung in geheimer Wahl gewählt.

Jürgen Israel (Lawalde), Ute Schniebs (Lauba), Reinhard Mirle (Kleindehsa)

Beschluss - Nr.: 14/2014

Wahl von drei Mitgliedern und drei Stellvertretern in den Gemeindeausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Löbau.

Mitglied: Schniebs, Ute

Stellvertreter: Israel, Jürgen

Mitglied: Meile Elke

Stellvertreter: Kuschk, Birgit

Mitglied: Oehme, Benjamin

Stellvertreter: Scheibe, Gerd

Ja: 11 Nein: keine Stimmenthaltungen: keine

Beschluss - Nr.: 15/2014

Wahl von fünf Mitgliedern des Gemeinderates in den Ausschuss für Finanzen.

Baumgart, Ilona

Jähne, André

Kuschk, Birgit

Mirle, Reinhard

Schröder, Pascal

Ja: 11 Nein: keine Stimmenthaltungen: keine

Beschluss - Nr.: 16/2014

Wahl von vier Mitgliedern des Gemeinderates in den Ausschuss für Tourismus.

Baumgart, Ilona

Meile, Elke

Mirle, Reinhard

Wagner, Petra

Ja: 11 Nein: keine Stimmenthaltungen: keine

Beschluss - Nr.: 17/2014

Annahme der zweckgebundenen Spenden für das Kriegerdenkmal in Kleindehsa in Höhe von insgesamt 470,- €.

Ja: 11 Nein: keine Stimmenthaltungen: keine

Beschluss - Nr.: 18/2014

Bestätigung der Hauptsatzung der Gemeinde Lawalde

Ja: 11 Nein: keine Stimmenthaltungen: keine

Beschluss - Nr.: 19/2014

Bestätigung der Geschäftsordnung der Gemeinde Lawalde

Hauptsatzung der Gemeinde Lawalde

Aufgrund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Fassung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, 159), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822), hat der Gemeinderat der Gemeinde Lawalde hat am 16.07.2014 die folgende Hauptsatzung beschlossen:

Abschnitt I

Organe der Gemeinde

§ 1 Organe der Gemeinde

Organe der Gemeinde sind der Gemeinderat und der Bürgermeister.

Abschnitt II

Gemeinderat

§ 2 Rechtsstellung und Aufgaben des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Gemeinde. Er führt die Bezeichnung Gemeinderat. Der Gemeinderat legt die Grundsätze für die Verwaltung der Gemeinde fest und entscheidet über alle Angelegenheiten der Gemeinde, soweit nicht der Bürgermeister kraft Gesetzes zuständig ist oder ihm der Gemeinderat bestimmte Angelegenheiten überträgt. Der Gemeinderat überwacht die Ausführung seiner Beschlüsse und sorgt beim Auftreten von Missständen in der Gemeindeverwaltung für deren Beseitigung durch den Bürgermeister.

§ 3 Zusammensetzung des Gemeinderates

- (1) Der Gemeinderat besteht aus den Gemeinderäten und dem Bürgermeister als Vorsitzenden.
- (2) Die Zahl der Gemeinderäte beträgt nach § 29 Abs. 2 SächsGemO 12 .

§ 4 Beratende Ausschüsse

- (1) Es werden folgende beratende Ausschüsse gebildet:
 1. für Finanzen
 2. für Tourismus
- (2) Die Zuständigkeit des Finanzausschusses umfasst folgende Aufgabengebiete: Vorberatung zur Finanz- und Haushaltsplanung, zu Steuer-, Abgaben- und Grundstücksangelegenheiten, zur Wirtschaftsförderung und zum Immobilienmanagement.
- (3) Die Zuständigkeit des Tourismusausschusses umfasst folgende Aufgabengebiete: Vorberatung über alle Angelegenheiten, die mit dem Tourismusmanagement und der Entwicklung des Fremdenverkehrs in der Gemeinde verbunden sind.
- (4) Der Finanzausschuss besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden sowie fünf weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.
- (5) Der Tourismusausschuss besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden sowie vier weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.
Der Gemeinderat bestellt die Mitglieder widerruflich aus seiner Mitte. Jeder Ausschuss kann zur Beratung sachkundige Bürger einladen.

Abschnitt III

Bürgermeister

§ 5 Rechtsstellung des Bürgermeisters

- (1) Der Bürgermeister ist Vorsitzender des Gemeinderates und Leiter der Gemeindeverwaltung. Er vertritt die Gemeinde.
- (2) Der Bürgermeister ist ehrenamtlich tätig. Seine Amtszeit beträgt sieben Jahre.

§ 6 Aufgaben des Bürgermeisters

- (1) Der Bürgermeister ist für die sachgemäße Erledigung der Aufgaben und den ordnungsgemäßen Gang der Gemeindeverwaltung verantwortlich und regelt die innere Organisation der Gemeindeverwaltung. Er erledigt in eigener Zuständigkeit die Geschäfte der laufenden Verwaltung und die ihm sonst durch Rechtsvorschrift oder vom Gemeinderat

übertragenen Aufgaben.

(2) Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur Erledigung dauernd übertragen, soweit es sich nicht bereits um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:

1. Bewirtschaftung der Ansätze im Ergebnis- und Finanzhaushalt innerhalb der durch den Haushaltsplan festgesetzten Budgets mit Ausnahme der
 - a) Entscheidung über die Ausführung von Maßnahmen bei Gesamtkosten von mehr als 15.000 €,
 - b) Vergabe von Aufträgen und Leistungen (Lieferungen und Dienstleistungen) bei Auftragswerten von mehr als 10.000 €,
 - c) Vergabe der Bauleistungen bei Auftragswerten von über 10.000 € einschließlich der mit der Baumaßnahme zusammenhängenden und im Auftragswert untergeordneten Leistungen,
2. die Zustimmung und Bestätigung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen bis zu 4.000,- Euro im Einzelfall, soweit sie nicht innerhalb des Budgets gedeckt werden können,
3. die Bestätigung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen, soweit deren wirtschaftliche Verursachung bereits eingetreten ist, bis zu 4.000,- Euro im Einzelfall, und eine Deckung innerhalb des Budgets nicht möglich ist,
4. die Höhergruppierung, Entlassung und sonstige personalrechtlichen Entscheidungen von Beschäftigten, Aushilfen, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen,
5. die Bewilligung von nicht vom Budget gedeckten Zuschüssen bis zu 1.000,- Euro im Einzelfall,
6. die Stundung von Forderungen im Einzelfall bis zu zwei Monaten in unbegrenzter Höhe, bis zu sechs Monaten und bis zu einem Höchstbetrag von 1.500,- Euro,
7. den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall nicht mehr als 1.000,- Euro beträgt,
8. die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten im Buchwert bis zu 1.000,- Euro im Einzelfall,
9. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bis zu einem jährlichen Miet- oder Pachtzins bis zu 2.000,- Euro im Einzelfall,
10. die Veräußerung von sonstigen Teilen des Anlagevermögens im Buchwert bis zu 2.000,- Euro im Einzelfall,
11. die Bestellung von Sicherheiten, die Übernahme von Bürgschaften und von Verpflichtungen aus Gewährsverträgen und den Abschluss der ihnen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäfte, soweit sie im Einzelfall den Betrag von 2.500,- Euro nicht übersteigen.

§ 7 Stellvertretung des Bürgermeisters

Der Gemeinderat bestellt aus seiner Mitte drei Stellvertreter des Bürgermeisters, jeweils einen aus jedem Ortsteil. Die Stellvertretung beschränkt sich auf die Fälle der Verhinderung.

Abschnitt IV

Mitwirkung der Einwohner

§ 8 Einwohnerversammlung

Eine Einwohnerversammlung gemäß § 22 SächsGemO ist anzuberaumen, wenn dies von den Einwohnern beantragt wird. Der Antrag muss unter der zu erörternden Angelegenheiten schriftlich eingereicht werden. Der Antrag muss von mindestens 10 v. H. der Einwohner, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

§ 9 Einwohnerantrag

Der Gemeinderat muss Gemeindeangelegenheiten, für die er zuständig ist, innerhalb von drei Monaten behandeln, wenn dies von den Einwohnern beantragt wird. Der Antrag muss unter Bezeichnung der zu behandelnden Angelegenheit schriftlich eingereicht werden. Der Antrag muss von mindestens 10 v. H. der Einwohner, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

§ 10 Bürgerbegehren

Die Durchführung eines Bürgerentscheides nach § 24 SächsGemO kann schriftlich von den Bürgern der Gemeinde beantragt werden (Bürgerbegehren). Das Bürgerbegehren muss von

mindestens 15 v. H. der Bürger, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

Abschnitt V Sonstige Vorschrift

§ 11 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hauptsatzung der Gemeinde Lawalde in der Fassung vom 12.07.2007 geändert mit der 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung vom 12.03.2008 außer Kraft.

Lawalde, den 17.07.2014

N. Kneschke
Bürgermeisterin

Hinweis (§ 4 Abs. 4 SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. die Bürgermeisterin dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde

unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

In eigener Sache:

Feuerlöschteiche der Gemeinde Lawalde

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Feuerlöschteiche in der Gemeinde Lawalde **keine** Spielplätze sind. Informieren und belehren Sie bitte Ihre Kinder darüber. Außerdem ist das Angeln in den Teichen bzw. Löschwasserstellen verboten.

Lichtraumprofil beachten!

Jetzt, wo die Belaubung von Bäumen und Sträuchern am stärksten ist, wird an vielen Stellen an Straßen und Wegen deutlich, dass Zweige und Äste in das so genannte Lichtraumprofil hineingewachsen sind und damit die Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen.

Anlieger von Straße und Wegen!

Beachten Sie, dass der Lichtraum frei sein muss! Schneiden Sie Ihre Gehölze zurück!

Achtung dieser Hochsteinbote enthält Anlagen:

Anlage 1: Bekanntmachung über die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag am 31. August 2014

Anlage 2: Wahlbekanntmachung für die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag am 31.08.2014

Öffnungszeiten:

Gemeindeverwaltung Lawalde

Rudolf-Breitscheid-Siedlung 6, 02708 Lawalde

Homepage: www.lawalde.de

Tel. 03585/474510

Fax 03585/474513

E-Mail: touristinfo.lawalde@t-online.de

Bürgerbüro und Kassenzeiten: Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Sprechzeit der Bürgermeisterin: Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeit bitte telefonisch vereinbaren.

Das Fremdenverkehrsamt informiert:

Öffnungszeiten des Fremdenverkehrsamtes:

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Telefon: 03585 - 474518 Fax: 03585 - 474513

Minigolf – Anlage

Die Minigolfanlage ist während der Öffnungszeiten des Fremdenverkehrsamtes nutzbar. Das Zubehör ist im Fremdenverkehrsamt erhältlich.

Auch außerhalb der Öffnungszeiten ist die Nutzung der Anlage auf Anfrage möglich. Wer sich sportlich betätigen möchte, hat die Möglichkeit, in den Räumen des Fremdenverkehrsamtes **Tischtennis oder Billard** zu spielen.

Neue Angebote im Fremdenverkehrsamt:

- **Oberlausitzkalender für 2015** (7,50 €)

- 3 DVD: **"Alles singt"** - Die schönsten Volksweisen und Stimmungslieder aus der beliebten Fernsehreihe (21,99 €)

- 2 DVD: **"Alles singt"** - Die schönsten Lieder zur Weihnachtszeit (21,99 €)

Weiterhin bieten wir viele neue Prospekte an, mit deren Hilfe Sie einen Ausflug in unsere Region planen können.

Neue Broschüre vom Gesundheitsamt: **"Gesundheitswegweiser Nr. 6 - 2014 - Landkreis Görlitz" (Mit aktueller Ärzttafel! Zum Mitnehmen!)**

Bürgersprechstunde des Bürgerpolizisten (PHM Syckor)

Ich bitte die Bürger darum, wenn Bedarf besteht, sich unter **03585/86 52 14, 0341-346270161** oder **tino.syckor@polizei.sachsen.de** anzumelden. Bei eiligen Sachen kann jederzeit die **110** oder die **03585/86 50** kontaktiert werden.

Tino Syckor (Bürgerpolizist)



„Hochsteinfüchse“ sagen DANKE!



Am 27. Juni 2014 fand unser traditionelles Kinderfest im Hort statt. Bei herrlichem Sonnenschein verbrachten alle Kinder, Eltern und Gäste schöne Stunden. Viele Überraschungen hielt es wieder bereit. „Mach mit, mach´s nach, mach´s besser“ stand diesmal auf dem Programm. Mit viel Anstrengung und viel Freude konnte jeder seine sportliche Fitness unter Beweis stellen. Auch das Torwandschießen und Bungee Run fanden großen Zuspruch. Das „Mini-Musical“ und unsere DJ's Heiko Klose und Uli Hermann gaben ihr Bestes.



Die Kinder und das Team des AWO-Hortes „Hochsteinfüchse“ möchten sich auf diesem Weg bei allen Sponsoren, Lehrern, Eltern, fleißigen Helfern und unseren DJ`s ganz herzlich bedanken. Durch Spiel, Spaß und Unterhaltung für „Groß“ und „Klein“ werden wir diesen schönen Tag nicht so schnell vergessen und freuen uns schon auf das nächste Jahr.
Alle Kinder und das Team der „Hochsteinfüchse“

Gemeinde Cunewalde: Qualitätssiegel ServiceQualität Deutschland

Die Tourist-Information Cunewalde hat es wieder bestätigt, dass sie eine ausgezeichnete touristische Einrichtung ist. Die Einreichung der Unterlagen für die Zertifizierung des Qualitätssiegels ServiceQualität Deutschland Stufe I wurde vom Landestourismusverband Sachsen e.V. im Juni 2014 erneut bestätigt. Das Team der Tourist-Information trägt seit Januar 2005 bereits dieses Gütesiegel und überlässt die Qualität nicht dem Zufall. Die Mitarbeiter sind bemüht, die Servicequalität systematisch an den Wünschen des Gastes auszurichten und zu verbessern. Das Team legt Wert auf Qualität und Zuverlässigkeit. Sie arbeiten Hand in Hand zum Wohl des Gastes, denn die Zufriedenheit des Gastes liegt ihnen am Herzen.

Alles Gute zum Geburtstag und viel Gesundheit

Kohlmann, Günther	02.08.14	83 Jahre	Kleindehsa
Wehland, Irmgard	05.08.14	79 Jahre	Lawalde
Fleischer, Bernhard	06.08.14	71 Jahre	Kleindehsa
Hoffmann, Günter	07.08.14	76 Jahre	Kleindehsa
Israel, Herbert	09.08.14	79 Jahre	Kleindehsa
Kutschke, Johanna	09.08.14	75 Jahre	Kleindehsa
Oehme, Fritz	10.08.14	81 Jahre	Lauba
Schönherr, Ingeborg	10.08.14	74 Jahre	Lauba
Schütze, Ilse	10.08.14	89 Jahre	Lauba
Wehland, Siegfried	10.08.14	75 Jahre	Lawalde
Wünsche, Dieter	11.08.14	70 Jahre	Lawalde
Gude, Gottfried	12.08.14	76 Jahre	Kleindehsa
Rehmann, Barbara	12.08.14	80 Jahre	Kleindehsa
Hänsel, Gudrun	13.08.14	76 Jahre	Lawalde
Späth, Irene	13.08.14	73 Jahre	Kleindehsa
Wagner, Margarethe	13.08.14	88 Jahre	Lauba
Hempel, Brunhilde	22.08.14	83 Jahre	Lauba
Seifert, Jutta	22.08.14	75 Jahre	Lawalde
Andréé, Ilse	24.08.14	74 Jahre	Kleindehsa
Proft, Gertrud	24.08.14	90 Jahre	Lawalde
Reinl, Herbert	24.08.14	80 Jahre	Lauba
Danizek, Siegbert	25.08.14	73 Jahre	Lawalde
Karraß, Dieter	26.08.14	81 Jahre	Lauba
Ruthmann, Elke	31.08.14	73 Jahre	Kleindehsa

Wir wünschen allen Geburtstagskindern alles erdenklich Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit.

Veranstaltungstipps - Treff der Vereine

Frauentreff Kleindehsa

Am **Dienstag, dem 12. August 2014**, sind wir alle bei Bärbel zum **80. Geburtstag** eingeladen. Wir treffen uns dort um **10.00 Uhr**. Es wird sicherlich eine lustige Runde! Bis dahin beste Wünsche von **Rosi und Margitta**.

Nicht vergessen: Unsere Ausfahrt findet am Donnerstag, dem 11. September, statt.

Fakt ist: Die schönste Zeit vergeht immer am schnellsten.

Achtung, Kleindehsaer Senioren!

Ausfahrt am 12.08.2014 in das Räucherhäus`l nach Ruppertsdorf

Treffpunkte ab 14.00 Uhr: ab Eichbusch, ehemaliger Konsum, Bahnhof Kleindehsa, Sägewerk Weise.

Es sind noch einige Plätze **frei**. Bitte gleich bei **Frau Kohlmann (035877-24 60 7)** melden. Im August findet kein Kaffeenachmittag statt, bitte weitere Meldungen abwarten.

Eine schöne Ausfahrt wünschen

Ihre Frau Kohlmann und die Helfer.

Seniorenverein "Gustav Bayn" e.V. Lawalde/Lauba

Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren,

unser **Sommerfest** findet am Dienstag, dem **12. August um 14.00 Uhr** im

Fremdenverkehrsamt statt. Bei schönem Wetter wollen wir wieder im Freien sitzen. Für

Kaffee, Kuchen und Grillwürste ist gesorgt. Der Unkostenbeitrag ist 3,00 € pro Person. Bitte die Kaffeetasse nicht vergessen! Wir wünschen viel Spaß und schönes Wetter.

Ihr Vorstand und die Kassierer.

Der Kleintierzüchterverein Lauba und Umgebung e. V.

lädt zum **Tanz im September mit der Disco mit Achim**

am **06.09.2014** in Lauba "Stadt Hamburg" ein.

Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf am Freitag, dem 22.08.2014, von 17.00 - 19.00 Uhr in "Stadt Hamburg"

Eintritt: 5,00 Euro

Fragen an H. Schramm: 035877 - 20 27 1 (ab 19.00 Uhr)

Evangelische Kirchengemeinde – Schönbacher Str. 5, Lawalde, Tel. 03585-404183

Gottesdienst – Wir laden herzlich ein.

3. Aug. 10 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Schädlich aus Ostritz

10. Aug. 10 Uhr, Gottesdienst auf dem **Löbauer Berg am Turm**,
in Lawalde kein Gottesdienst

17. Aug. 10 Uhr, Predigtgottesdienst mit Taufe, Pfr. i. R. Schröder, ehemals Westercelle
Bekanntgabe der Kandidaten für die KV-Wahl und Vorstellung einiger Kandidaten

24. Aug. 10 Uhr, Sommergottesdienst in **Kleindehsa**, Bergstraße, Pfrn. Baudach
Vorstellung einiger Kandidaten für die KV-Wahl
Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

31. Aug. 8.30 Uhr, Predigtgottesdienst, Sup. Rudolph

7. Sept. 10 Uhr, Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Mirko Hirsch

24. August – Sommergottesdienst in Kleindehsa

Wie im vergangenen Jahr, so treffen wir uns wieder auf dem asphaltierten Parkplatz ganz oben in der **Bergstraße**. Dort werden im Schatten der Bäume Bänke aufgestellt sein. Unser

Posaenchor wird den Gottesdienst mit gestalten. Der Ausblick über die schöne Oberlausitz ist an diesem Ort ganz wunderbar und regt an, Gott dafür Lob und Dank zu sagen.

Sollte das Wetter sehr schlecht sein, gehen wir in die

Freundlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeiter

K. Baudach, Pfrn.

Aktuelles vom Fußball aus Lawalde!

Die Saison 2013/2014 ist für alle Lawalder Mannschaften endgültig beendet.

Für unsere erste Mannschaft ging es am letzten Spieltag bei der SpVgg Ebersbach noch um Platz vier in der Endtabelle. Dafür musste ein Sieg her und der Konkurrent aus Bertsdorf musste sein Spiel beim Ligaprimus Kemnitz verlieren. Dem FSV Kemnitz gelang ein 2:1 Sieg, was gleichzeitig den Staffelsieg bedeutete und den Aufstieg in die Kreisoberliga. Für unser Team begann das Spiel verheißungsvoll und mit vielen Feldvorteilen und Torchancen, doch Pfosten, Latte und zum Teil zu fahrlässig vergebene Tormöglichkeiten machten unseren Kickern das Leben schwer. So kam es, wie es oft im Fußball ist. Ebersbach kontert einmal gefährlich und prompt lag unsere Mannschaft mit 0:1 zur Pause in Rückstand. In Hälfte zwei sollte das Blatt gewendet werden. Bereits kurz nach Wiederanpfeiff traf Matthias Gäbel mit wuchtigem Kopfball zum Ausgleich. Danach traf André Pochanke mit einem spektakulären Distanzschuss in den Torwinkel zum 2:1. Der wiederum mit aufgerückte Matthias Gäbel staubte zum 3:1 ab, bevor Benjamin Uth nach langer Verletzung per schönem Lupfer den 4:1 Endstand erzielte. Somit belegte unsere 1. Herrenmannschaft den 4. Tabellenplatz mit 42 Punkten und 57:35 Toren. Die erfolgreichsten Torschützen der Saison waren Markus Tschöpe und Holm Natschke mit neun Treffern sowie Heiko Walter mit deren acht.

Zur neuen Saison werden Rocky Liebe und Paul Sebastian den Verein verlassen. Beiden wünschen wir viel Erfolg bei ihren neuen Vereinen. Verstärkt wird unsere Mannschaft von Marcus Eißler, der aus Neueibau auf den „Sand“ wechselt. Auch Michael Paul wird nach langer Verletzung und einer Auszeit wieder regelmäßig unserem Team zur Verfügung stehen. Aktuelle Nachrichten rund um den Fußball in Lawalde gibt es auf unserer Homepage:

www.lawalde-fussball.de

Dort gibt es u.a. den Vorbereitungsplan aber auch andere nützliche Informationen zu allen Lawalder Teams für die kommende Saison.

Termine im August:

1. Mannschaft:	02.08.14 15:00 Uhr	Testspiel: FV Concordia Sohland (A)
	09.08.14 15:00 Uhr	Testspiel: Grün-Weiß Gersdorf (H)
	16.08.14 15:00 Uhr	Testspiel: SV Ludwigsdorf 48 (H)
	23.08.14 15:00 Uhr	1. Pokalhauptrunde (Gegner offen), (A)
	30.08.14 15:00 Uhr	1. Spieltag: Rot-Weiß Olbersdorf (H)

Marcel Buchholz

Aus den Ortschroniken der Gemeinde Lawalde (Teil 76)

Geschichtlicher Überblick zu den letzten Kriegseignissen und den ersten Nachkriegsjahren (Teil 19)

19. März 1948 Der Gemeinde standen 1500 m² Land zur Verfügung. Es sollte in Parzellen zu je 75 m² verpachtet werden. Wegen Nichterfüllung der Pflichtablieferung landwirtschaftlicher Produkte wurde der Landwirt Hermann Proft mehrmals kritisiert. Die VdgB war nicht bereit, mit Hilfen einzugreifen, da man ihm Böswilligkeit unterstellte.
14. Mai 1948 Die Gemeindevertretung befasste sich mit dem Ergebnis des Rechnungsjahres 1947. Bei der Rechnungslegung ergab die Vermögensübersicht an Werten von Gebäuden, Grundstücken, Land sowie Inventar (Grundmittel insgesamt) der Gemeinde Lauba einen Betrag von 44.650,- RM. Infolge des zeitbedingten engen Zusammenlebens mehrerer Familien in einem Wohngrundstück wurde von der Gemeindevertretung eine "Ortssatzung über die Aufbewahrung von Leichen" beschlossen.
23. Juni 1948 Als Gegenmaßnahme und zur Sicherung der Wirtschaftsbedingungen wurde nach der separaten Währungsreform in den Westzonen (Einführung der D-Mark) in der sowjetischen Besatzungszone ebenfalls eine Währungsreform durchgeführt.
30. Juli 1948 Die Gemeindevertretung beschloss, da die Kohlezuteilung infolge der schlechten Verkehrslage außerordentlich gering war, diejenigen

Einwohner bei der Gemeinde-Kohlezuteilung nicht zu berücksichtigen, die von ihren Arbeitsstellungen Kohle zugewiesen bekamen. Die Ausstellung eines Gewerbescheines als Taxifahrer für Herrn Rudolf Nimtschke wurde befürwortet. Die Gemeindevertretung wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Kassenbestand nach der Währungsreform nur noch 267,77 Mark betrug.

16. September 1948 Vom Kreisrat Löbau sowie vom örtlichen Umsiedler-Ausschuss wurde an die Gemeinde ein Schreiben gerichtet, die Aktion "Neue Heimat - neues Leben" zu fördern und zu unterstützen. In der Zeit vom 16. bis 24. Oktober sollte dazu eine Sammelaktion durchgeführt werden. Es wurde der Vorschlag unterbreitet, dass jeder Waldbesitzer zwei bis vier Quadratmeter Holz abgeben sollte, um Möbel für die Neubürger herzustellen.

Am Freitag, dem **8. August 2014 von 18.00 – 20.00 Uhr**, findet die monatliche Sprechstunde im Chronikraum in Lauba (ehemaliges Gemeindeamt) zu Fragen der Dorfgeschichte statt. Weitere Termine können telefonisch (**035877 - 20 40 9**) vereinbart werden.

Ihr L. Seewald



Greifvogelwarte Oberlausitz

Die Adler fliegen wieder!

Sehen Sie die Akrobaten der Lüfte in noch schönerer Umgebung auf unserer neuen Flugshow-Anlage und erfahren Sie viel Interessantes über Eule, Adler & Co.

Termine: 24.08.2014 28.09.2014 19.10.2014

Einlass: 14.00 Uhr Beginn: 15.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, mitreißende Stunden in der Gegenwart faszinierender Greifvögel zu verbringen.

Das Team der Greifvogelwarte freut sich auf Ihren Besuch.

Christian & Simone Siegert

Schönbacher Straße 17 a, 02708 Lawalde

Tel.: 03585 – 40 21 83, 035872 – 32 33 8, 0171 – 77 18 38 5

E-Mail: ch.siegert@t-online.de, Homepage: www.greifvogelwarte-oberlausitz.de

Radwanderveranstaltungen Verwaltungsgemeinschaft Löbau

Unter dem Motto „Spaß am Radeln“ treffen sich an den Sonntagen um 9.00 Uhr in Löbau an der Tourist-Information, an **den Dienstagen um 17.00 Uhr am Gemeindezentrum Lawalde** und um 18.00 Uhr in Rosenbach am Gemeindeamt OT Herwigsdorf und an den Donnerstagen 17.00 Uhr in Großschweidnitz am Gemeindezentrum die „Freizeitradler“.

Die Teilnehmer bestimmen eigenständig das Ziel, die Streckenlänge, die Stärke der Gruppe und Dauer der Radtour selbst.

Die Tourist-Information Löbau bietet folgende **öffentliche Radwanderungen** mit Start an der Tourist-Information. Teilnehmen kann jedermann ohne Voranmeldung,

Preis: 4,- € pro Person.

Termine:

Sonntag: 24.08..2014, 14.00 Uhr

Länge: 12,5 km

Radtour: Löbauer Städtetour (Historische Altstadt, Landesgartenschauengelände, Gelände ehemalige Garnison u. Gewerbegebiet West mit Blick auf den Löbauer Berg)

Vorschau:

Sonntag: 28.09.2014, 14.00 Uhr

Länge: 19,5 km

Radtour: Altlöbautour (Stadt Löbau mit Stadt- u. Ortsteilen Altlöbau, Oelsa u. Kittlitz)

Sonntag: 26.10.2014

Länge: 17 km

Radtour: Kakteentour (Stadt Löbau u. Lawalde mit Ortsteil Streitfeld - Kakteensammlung)

Unter dem Motto „Löbau radelt“ wird am **31.08.2014** zu einer **Radsternfahrt** eingeladen. Eigenständig wird von den jeweiligen Orten der Verwaltungsgemeinschaft und weiteren Orten der Oberlausitz nach Löbau geradelt. Ziel: Tourist-Information Löbau. 10.30 Uhr beginnt an der Tourist - Information Löbau dann die **geführte Radtour** „Napoleontour“ mit insgesamt 28,5 km Länge. Ziel ist der Kittlitzer Schlosspark. Hier wird anlässlich des Parkfestes für das leibliche Wohl gesorgt und Führungen im Schloss und in der Kirche angeboten.

Der **Radsportverein Löbau** lädt zu folgenden Radveranstaltungen ein:

Sonntag: 03.08.2014 Start 08.15 Uhr Rathaus Löbau Länge: etwa 240 km
Radtour: Bananentour (Landkreis Görlitz befahren)

In der Tourist-Information Löbau werden in den Monaten Mai bis September E-Bikes zu Schnuppertouren verliehen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Weiterhin werden Leihräder wie z.B. Trekkingräder, E-Bikes, Stadträder und Kinderräder für Einzelradler oder auch Gruppen auf Voranmeldung angeboten.

Ansprechpartner: Frau Schöbel. Sachgebiet Tourismus 03585 450 350

Radwegewart: Herr Noack 03585 402420.

Tourist – Information Löbau 03585 450140

Tierarztpraxis für Kleintiere

in Oppach, Neue Straße 8, Tel: 035872 – 34 231

Die Tierarztpraxis ist vom **02.08.2014 bis zum 15.08.2014** geschlossen. Am **16.08.2014** bin ich wieder für Sie da.

Ihr Tierarzt Dr. S. Barhoum

Sommerfreuden

Ein Sommertag, hell und klar
für Sommerfeste ganz wunderbar.

Mal viel zu heiß und auch zu trocken,
zieht`s uns hinaus, wo Badeteich
und Eisdiele locken.

Mit Sonnenschirm und Wasserflasche
und gut gefüllter Picknicktasche
geht es hinaus ins Grüne,
die Natur zeigt sich als schönste Bühne.

Es lockt der Wald mit grünem Tann,
wo sich jeder sorglos fühlen kann.

Kinder über Wurzeln springen,
ihr Lachen klingt wie helles Singen,
was alle Eltern glücklich macht,
ist, wenn ihr Kind fröhlich lacht!

Gerda Drescher

11. Streitfelder Sommerfest 2014

Sonnabend, den 23. August 2014

ab 17.00 Uhr Einlass



20.00 Uhr Tanzmusik mit Dr. Taste

- am Abend kleines Lagerfeuer mit Knüppelteig (*bis gegen 1.00 Uhr*)

Sonntag, den 24. August 2014

- 10.00 Uhr Fröhschoppen mit den **Hochsteinmusikanten**
- Kinderbelustigungen (Glücksrad, Kinderflohmarkt, Ponyreiten, Kutschfahrten u. a.)

Ausstellung von Oldtimern

(Jeder Fahrer der mit einem Oldtimer anreist, welcher älter als 30 Jahre ist, bekommt ein Freigetränk.)

- Ab 11.00 Uhr Mittagstisch mit Streitfelder-Spezialitäten
- Ca. 15.00 Uhr Auftritt der Seilspringgruppe
- Programm der Kindertagesstätte Naseweis Lauba
 Danach für alle Kinder kostenloses Nudelbuffet
- 18.00 Uhr **Ausklang**



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

An allen Tagen ~FREIER EINTRITT ~der Dorfclub Streitfeld e.V.